

Nockenwellen-Einstellwerkzeug-Satz für Mercedes-Benz Motoren M157, M276, M278



VERWENDUNGSZWECK

Dieser Werkzeugsatz dient zum Einstellen der Nockenwellen-Steuerzeiten an Mercedes Motoren M157, M276 und M278. Die beinhaltenden Werkzeuge sind zu verwenden wie Mercedes OEM 276589004000 / 276589014000.

MOTOREN- / MODELL-LISTE

Motor	Modell
M157	M-Klasse (164), R-Klasse (251), CLK (209), E-Klasse (211/212), CLS (219), S-Klasse (221), CL-Klasse (216), C-Klasse (204)
M276	E-Klasse (212/207), S-Klasse (221), CLS (218), SL-Klasse (231), M-Klasse (166), SLK(172), C-Klasse (204), GLK (204), R-Klasse (251)
M278	S-Klasse (221), CL-Klasse (216), E-Klasse (212/207), CLS (218), SL-Klasse (231), M-Klasse (166), GL-Klasse (166)

Weitere Infos zum Artikel und eine Liste der geeigneten Motoren und Modelle finden Sie auf unserer Internetseite: www.bgstechnik.com

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Legen Sie das Werkzeug niemals auf die Fahrzeug-Batterie. Gefahr von Kurzschluss.
- Vorsicht bei Arbeiten an laufenden Motoren. Lose Kleidung, Werkzeuge und andere Gegenstände können von drehenden Teilen erfasst werden und schwere Verletzungen verursachen.
- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Vorsicht bei Arbeiten an heißen Motoren, es besteht Verbrennungsgefahr!
- Entfernen Sie vor der Reparatur den Zündschlüssel, so verhindern Sie ein versehentliches Starten des Motors und einen dadurch entstehenden Motorschaden.
- Diese Anleitung dient als Kurzinformation und ersetzt keinesfalls ein Werkstatthandbuch, verwenden Sie immer fahrzeugspezifische Serviceliteratur, dieser entnehmen Sie bitte technische Angaben wie Drehmomentwerte, Hinweise zur Demontage/Montage, usw.
- Nach erfolgter Reparatur bzw. vor dem Starten den Motor min. 2 Umdrehungen von Hand drehen und die Steuerzeiten erneut überprüfen.
- Drehen Sie den Motor nur in normaler Drehrichtung (im Uhrzeigersinn soweit nicht anders angegeben)

Camshaft Setting Tool Set for Mercedes Benz Engines M157, M276, M278



INTENDED USE

This tool set is made to align the camshaft timing on Mercedes engines M157, M276 and M278 and the included tools are to be used as Mercedes OEM 276589004000 / 276589014000..

ENGINE / MODEL LIST

Engine	Model
M157	M-Class (164), R-Class (251), CLK (209), E-Class (211/212), CLS (219), S-Class (221), CL-Class (216), C-Class (204)
M276	E-Class (212/207), S-Class (221), CLS (218), SL-Class (231), M-Class (166), SLK(172), C-Class (204), GLK (204), R-Class (251)
M278	S-Class (221), CL-Class (216), E-Class (212/207), CLS (218), SL-Class (231), M-Class (166), GL-Class (166)

More information regarding this item and a list of suitable engines and models can be found on our website: www.bgstechnic.com

SAFETY INFORMATION

- Do not use the tool if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Never place the tool on the vehicle battery. There is a risk of a short circuit.
- Be careful when working with the engine running. Loose clothing, tools and other objects can be caught by rotating parts and cause serious injury.
- Keep children and other unauthorized persons away from the work area.
- Be careful when working on hot engines because of the risk of burn injuries.
- If you remove the ignition key before repairing, you can prevent the engine from being started accidentally and resulting in engine damage.
- This manual serves as a brief guide and does not replace a workshop manual. Always refer to the vehicle-specific service literature, particularly the technical data such as torque values and instructions for disassembly/assembly, etc.
- After repair or before starting the engine, turn a minimum of 2 turns by hand and check the timing again.
- Turn the engine only in the normal direction of rotation (clockwise unless otherwise specified)

Kit de réglage d'arbre à cames pour moteurs Mercedes-Benz M157, M276, M278



UTILISATION PRÉVUE

Ce jeu d'outils permet de régler les temps de distribution de l'arbre à cames sur les moteurs Mercedes M157, M276 et M278. Les outils inclus doivent être utilisés comme Mercedes OEM 276589004000/276589014000.

LISTE DE MOTEURS/MODÈLES

Moteur	Modèle
M157	Classe M (164), classe R (251), CLK (209), classe E (211/212), CLS (219), classe S (221), classe CL (216), classe C (204)
M276	Classe E (212/207), classe S (221), CLS (218), classe SL (231), Classe M (166), SLK (172), classe C (204), GLK (204), classe R (251)
M278	Classe S (221), classe CL (216), classe E (212/207), CLS (218), Classe SL (231), classe M (166), classe GL (166)

D'autres informations à propos de cet article et une liste des moteurs et modèles pris en charge sont disponibles à notre site Web : www.bgstechnic.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Ne posez jamais l'outil sur la batterie du véhicule. Risque de court-circuit.
- Soyez prudent lorsque vous allez exécuter des travaux sur des moteurs en fonctionnement. Les vêtements mal ajustés, outils et autres objets peuvent être happés par les composants en rotation et provoquer de graves blessures.
- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Soyez prudent lorsque vous allez exécuter des travaux sur des moteurs chauds, il y a risque de brûlures !
- Retirez la clé de contact avant d'entamer la réparation, vous évitez ainsi de démarrer le moteur par inadvertance et, en conséquence, des dommages du moteur.
- Ces instructions sont des informations brèves et ne peuvent pas remplacer le manuel de l'atelier. Consultez toujours les manuels de service spécifiques du véhicule pour des informations techniques comme la valeur du moment de couple, des instructions de démontage/montage, etc.
- Après une réparation ou avant le démarrage du moteur, faites 2 rotations à la main minimum et revérifiez ensuite les temps de distribution.
- Faites tourner le moteur uniquement dans le sens de rotation normal (sauf indication contraire, le sens des aiguilles d'une montre)

Juego de herramientas de ajuste del árbol de levas para Mercedes Benz motores M157, M276, M278



USO PREVISTO

Este juego de herramientas sirve para ajustar la sincronización del árbol de levas en los motores Mercedes M157, M276 y M278. Las herramientas incluidas se deben utilizar como Mercedes OEM 276589004000 / 276589014000.

LISTA DE MOTORES / MODELOS

Motor	Modelo
M157	Clase M (164), Clase R (251), CLK (209), Clase E (211/212), CLS (219), Clase S (221), Clase CL (216), Clase C (204)
M276	Clase E (212/207), Clase S (221), CLS (218), Clase SL (231), Clase M (166), SLK (172), Clase C (204), GLK (204), Clase R (251)
M278	Clase S (221), Clase CL (216), Clase E (212/207), CLS (218), Clase SL (231), Clase M (166), Clase GL (166)

Encontrará más información sobre el artículo y una lista de los motores y modelos adecuados en nuestra página web: www.bgstechnic.com

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Nunca deposite la herramienta sobre la batería del vehículo. Peligro de cortocircuito.
- Precaución al trabajar con motores en marcha. La ropa holgada, herramientas y otros objetos pueden quedar atrapados en las piezas giratorias y causar lesiones graves.
- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- ¡Precaución al trabajar con motores calientes, existe peligro de quemaduras!
- Retire la llave de encendido antes de la reparación, así evitará un arranque accidental del motor y los daños en el mismo que podrían producirse en consecuencia.
- Este manual sirve para proporcionar una breve información y no sustituye en modo alguno a un manual del taller, utilice siempre la documentación de servicio específica del vehículo, que contiene indicaciones técnicas como los valores de par, las instrucciones de desmontaje/montaje, etc. que puede consultar.
- Después de realizar la reparación o antes de arrancar el motor, gire el motor como mínimo 2 vueltas a mano y compruebe de nuevo la sincronización.
- Gire el motor solo en el sentido de giro normal (en el sentido horario, salvo indicación de lo contrario)